



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 29 stycznia 2024 r.

Poz. 735

### UCHWAŁA NR XCVIII/931/2024 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 25 stycznia 2024 roku

#### **zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40, 572, 1463 i 1688), art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1270 z późn. zm.<sup>1)</sup>), Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 o kwotę 185.993,42 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym: zwiększa się dochody bieżące o kwotę 185.993,42 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 o kwotę 12.695.993,42 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 94.598,80 zł,
- b) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 12.601.394,62 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planie dotacji udzielanych w 2024 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024 Nr XCVI/901/2023 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 14 grudnia 2023 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 90.651.678,09 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:

- 1) z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w kwocie 21.966.676,65 zł,

---

<sup>1)</sup>Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2023 r. poz. 1273, 1407, 1429, 1641, 1693 i 1872.

- 2) z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 3.881.748,68 zł,
- 3) z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizacji programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 193.424,63 zł,
- 4) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 64.609.828,13 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 139.195.001,44 zł, w tym:

- 1) przychody z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w kwocie 50.510.000,00 zł,
- 2) przychody z emisji obligacji komunalnych w kwocie 20.000.000,00 zł,
- 3) przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 3.881.748,68 zł,
- 4) przychody z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 193.424,63 zł,
- 5) przychody z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 64.609.828,13 zł, w tym na pokrycie deficytu budżetu w kwocie 64.609.828,13 zł.

2. Ustala się rozchody budżetu w łącznej kwocie 48.543.323,35 zł z przeznaczeniem na spłatę:

- 1) wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 31.066.400,00 zł, w tym spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 9.635.620,36 zł,
- 2) częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 17.476.923,35 zł, w tym częściowy wykup wyemitowanych obligacji na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 7.415.000,00 zł,  
- jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.”;

3) § 11 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 11. 2. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów w roku 2024 w kwocie 50.510.000,00 zł, z czego:

- 1) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 21.966.676,65 zł,
  - 2) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów oraz częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 28.543.323,35 zł.”;
- 4) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
  - 5) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
  - 6) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
  - 7) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
  - 8) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

**§ 4. 1.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

**Jakub Kwaśny**

Załącznik nr 1  
do uchwały nr XCVIII/931/2024  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>179 835,42</b>
	75814		Różne rozliczenia finansowe	59 455,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	59 455,00
	75816		Wpływy do rozliczenia	120 380,42
		2007	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	120 380,42
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>6 158,00</b>
	80104		Przedszkola	5 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	5 000,00
	80115		Technika	1 158,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	1 158,00
			<b>Razem</b>	<b>185 993,42</b>

Załącznik nr 2  
do uchwały nr XCVIII/931/2024  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>12 510 000,00</b>
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	12 510 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>12 510 000,00</i>
<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>108 000,00</b>
	63095		Pozostała działalność	108 000,00
		4306	<i>Zakup usług pozostałych</i>	<i>16 200,00</i>
		4307	<i>Zakup usług pozostałych</i>	<i>91 800,00</i>
<b>730</b>			<b>Szkolnictwo wyższe i nauka</b>	<b>20 380,42</b>
	73095		Pozostała działalność	20 380,42
		2806	<i>Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych</i>	<i>- 1 733,87</i>
		2807	<i>Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych</i>	<i>- 9 825,33</i>
		6226	<i>Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>4 790,94</i>
		6227	<i>Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>27 148,68</i>
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>- 8 000,00</b>
	75095		Pozostała działalność	- 8 000,00
		4306	<i>Zakup usług pozostałych</i>	<i>- 1 200,00</i>
		4307	<i>Zakup usług pozostałych</i>	<i>- 6 800,00</i>
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>6 158,00</b>
	80104		Przedszkola	5 000,00
		4110	<i>Składki na ubezpieczenia społeczne</i>	<i>250,32</i>
		4120	<i>Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy</i>	<i>35,86</i>
		4170	<i>Wynagrodzenia bezosobowe</i>	<i>1 463,82</i>
		4240	<i>Zakup środków dydaktycznych i książek</i>	<i>3 250,00</i>
	80115		Technika	1 158,00
		4210	<i>Zakup materiałów i wyposażenia</i>	<i>1 158,00</i>
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>- 200,00</b>
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	- 200,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>- 200,00</i>
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>59 655,00</b>
	92695		Pozostała działalność	59 655,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>59 655,00</i>
			<b>Razem</b>	<b>12 695 993,42</b>

Załącznik nr 3  
do uchwały nr XCVIII/931/2024  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

Plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024  
zmiany

Paragraf	Treść	Zmiana
	<b>Przychody ogółem:</b>	<b>12 510 000,00</b>
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	12 510 000,00

Załącznik nr 4  
do uchwały nr XCVIII/931/2024  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2024  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>12 510 000,00</b>
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	12 510 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>12 510 000,00</i>
			Rozbudowa drogi krajowej nr 73 na odcinku od km 129+872,05 do km 130+342,05 w m. Tarnów	12 510 000,00
<b>730</b>			<b>Szkolnictwo wyższe i nauka</b>	<b>31 939,62</b>
	73095		Pozostała działalność	31 939,62
		6226	<i>Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>4 790,94</i>
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Wzmocnienie potencjału Centrum Transferu Technologii i Dizajnu PWSZ w Tarnowie	4 790,94
		6227	<i>Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>27 148,68</i>
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Wzmocnienie potencjału Centrum Transferu Technologii i Dizajnu PWSZ w Tarnowie	27 148,68
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>- 200,00</b>
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	- 200,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>- 200,00</i>
			Budowa infrastruktury dla pieszych przy ul. Wiśniowej	- 200,00
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>59 655,00</b>
	92695		Pozostała działalność	59 655,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>59 655,00</i>
			Opracowanie dokumentacji projektowej dla rozwiązania gospodarki wodami opadowymi terenów TOSiR w Tarnowie-Mościcach	59 655,00
			<b>Razem</b>	<b>12 601 394,62</b>

Załącznik nr 5  
do uchwały nr XCVIII/931/2024  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

Dotacje udzielane w 2024 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora  
finansów publicznych  
zmiany

**1. Jednostki sektora finansów publicznych**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Zmiana</b>
			<b>(dotacja celowa)</b>
<b>730</b>		<b>Szkolnictwo wyższe i nauka</b>	<b>20 380,42</b>
	73095	Pozostała działalność	20 380,42
		<i>Akademia Nauk Stosowanych</i>	20 380,42
		<b>Razem</b>	<b>20 380,42</b>